第二千二百九十六號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

十五年

大英一千八百八十九年七月十九號禮拜五

己丑六月廿二日

凡閱者每月報價一元每日零賣每張五仙

凡欲刊告白者第一日每字一錢第二日以下每字半錢

本館新聞紙禮拜外日出一張諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從茲國際辦衙書裁各機器現待與各官商刊印書籍單帖並有各國各體活字及各式花邊等莊有洋人為印工藝甚精所有中西文字均能承印並有石版印大小燒器均穩精工製

啟者工繹絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售並書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者始登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札倘欲自諱更須寫實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

本報聲明 ○敬啟者本報所出報紙其價係按年而算而半年開單一次領取報資此與零沽者自所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報資之時則竟託詞謂已致函本報着為停寄何以復送前來緣是即將報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀諸事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一函投本館斷無有不為之止截豈有強人看閱之理則此等之詐可知茲特聲明倘 諸君止看本報者必須諸函由國家信館寄助投之本館始為准信倘本館未接來函仍為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作為零沽常按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

論殘體飾觀咎由父母

女子以色事人故有以貌為財之說為之父母者誰不願生一好女子如李夫人等為門戶光然而貌之妍媸由於大造鑄定無鹽嫫母西子南威莫之為而為莫之致而致固有不能以人事爭者即脫以膏沐薰以香麝施以脂粉盛以服飾亦不過遮掩其醜仍不足以反媸為妍而一種矯揉造作之形更為東施效顰令人難耐究不若率其天真之為愈也五官如是四體亦然乃有欲飾美觀而妝賊其肢體者或尚細腰或尚纏足細腰之弊西人行之纏足之弊華人行之此其害皆由於其父母貽之者也蓋華人之風俗其婦女多以纏足為美觀即爾有素足者要惟貧家婦女為然至於富貴之家莫不門小爭纖窮工極巧非直為美觀也謂不如是不足以嫁縉紳之族正敵體之稱故其勢不得不出於此習俗相沿由來已久然其始纏之時食不甘味寢不安席其痛苦之情幾令人耳不忍聞目不忍見誰實為之而造孽一至於此但其中不無美惡之分其纖而巧者或小如菱角或瓣若蓮花嬌逐步來風流嬝娜能令見之者色授魂與至若碩大無朋有類於濤船過闊歐前後醜態百出則令人見而欲嘔矣其作俑者不知起自何人有謂始於五代時李後主考李後主令宮嬪窅娘以帛繞脚使纖小如新月狀於是人皆效之唐縞有詩云蓮中花更好雲裏月常新因窅娘而作也由是言纏足皆歸咎於後主且歷引古詩為前代無纏足証據如謝靈運詩云可憐誰家婦緣流洗素足李太白詩履上足如霜不着鴉頭襪謂前人題詠甚多略不言其纖小且當時履制但以男子方頭女人圓頭為別則非裹足明矣胡應麟因之亦謂古人言婦人纏腰而不言纏足言纖腰而不言纖足古人風俗如墮馬愁眉等粧史傳皆不絕書而纏足獨無明文李白至以素足詠女子唐代猶無是製可知此主纏足起於五代之說也以為起自唐朝者據嫏嬛記載馬嵬老嫗拾得太真襪以致富其女名玉飛得雀頭履一隻長僅三寸夫長而三寸非纏足而何又唐明皇自蜀回作楊妃所遺羅襪銘曰羅襪羅襪香塵生不絕細細圓圓地下得瓊鉤窄窄弓弓手中弄新月又古人詞云脫履露纖圓恰似同衾時節方知清夢事非虛暗引相思幾時歇又杜牧詩鈿尺裁量減四分纖纖玉筍裹輕雲此唐人裹足之證也又有以為始自漢晉者雜事秘辛載吳姁之足歷付豐妍底平趾斂約縑迫襪收束一如禁中夫曰收束如禁中則當時禁中裹足又可知矣又漢東昏侯使潘妃以帛纏足金蓮貼地行其上謂之步步生蓮花此漢晉纏足之証也是二說者固皆有所據然恐是後人附會之詞蓋李白之詠素足已確有明証即杜牧詩之尺減四分韓偓之六寸膚圓亦尚未細小也第詩家已詠其長短則是時俗尚漸以脚小為貴至於五代乃盛行札脚耳故以是事為李後主作俑亦非冤之也今俗裹足已遍天下而粵東之民省會則更尚之而鄉閭之民間有不裹者蘇州城中女子以足小為貴而城外鄉婦則赤足犁田並不纏裹蓋各隨其風土不能以一律而論也若夫南洋之中更不知裹足為何物第視為苦事而已其閒有偶見者皆由華海初來其生於本坡之婦人則不特不裹且並不着履以木板為屐上嵌一釘以足指箝之而行其形狀別有一種風韻皆從其類固有不能強同者此雖非雅觀然較勝於纏裹不正而內藏臭氣令人難聞者矣女之妍媸不在於脚之大小為父母者不可不知昔康熙三年有禁止裹足之論違則枷責流徙其家長與保甲皆有罪蓋其所見較真而知女子之難事也

法事電音 ○十九日法京發來電音云現在法廷業已准撥六千一百萬扶令以為增造戰船以及修築炮臺各費此事業經議院允准爵欵諒不日即能與工舉辦矣

試以驗煤質如何俟宮保由台南節旋時再行請示照辦大興工作也

戰艦出巡 ○本坡荷里因戰船現已奉命前往彭亨地方巡閱業於十五日動輪出口而力剌戰船亦已奉命駛赴吧城巡閱不日卽當展輪出口矣

上控案定讞 ○欵二順等因毆私會之事爲巡理府執論判各罰銀二百五十元諸人情有不甘因赴臬轅上控業經臬憲開堂集訊各節均經列報現此案前日在臬堂判定悉照巡理府原判無得異言但所有開費及國家狀師等費無庸原告支給云

輪船雲集 ○叻埠爲通商都會輪帆來往素稱甚盛而終莫如本月十五日輪船入口之繁計是日者輪船由各處進叻者計共十有六艘之多直令壁旗山鳴炮壁旗應接不暇是亦可見輪船之盛矣

招工被獲 ○十五日巡理府堂審訊招工違例一案被告乃爲爪亞人名海芝下不南先是該被告在叻招工二十名前往彭亨而未警往護衞領憑事爲護衞所知因將該被告拘獲解案是日經府尊堂訊以被告果有應得之罪因判罰銀六十元無銀繳案監禁三閱月以示懲儆

臺灣近信 ○五月念一日淡水信息言數日以來寒暑表升至九十度故天氣甚熱人如在紅爐鐵炭之下每歲夏季雨水連綿倘雨後突然酷熱則人民定必多病惟今年雨後雖熱而中外之人皆康居無恙又是處現下署領事係名般大約下月卽可御任其臺灣府領事布理花將至□遠接任矣又前數日英國戰船亞剌昆列地由基隆至淡泊於口外卽發小輪舶入內迎接沙路文水師提督查提督與其夫人及女公子曾由基隆取陸赴台北府拜□劉省三中丞中丞設宴相款禮甚優渥提督遍觀城市遂卽携眷附德記利士公司之小輪船到淡轉坐亞剌昆列地戰船回基隆順赴日本云又飛捷火船於十八日由福州到厦至 九日□載官員往澎湖及埤□等處現下茶市大開船艘之由台開行者滿載茶貨又火車路現下奏工甚速其最大鐵橋趕緊建造亦將竣工每日火車之來往基隆者有四輛端午之日人民搭車者甚衆幾無容足之地云

孝女斷指 ○江陰縣茂才張福臻妻周氏忽抱痾魚之疾纏綿牀蓐醫藥無功其女翠姑慮母不起背人欷泣而又自恨救母無術爰發心齋沐爇一炷香跪禱於天而以利刃斷其左手將指一節煎湯和藥以進病果霍然頓解父感其誠孝揮淚慰藉之不料母病後胃開飲食不節舊疾復作遂至不救易簀之日翠姑擗踊號慟願以死殉經父以義曉之始止時姑年方及笄也錄之以備輶軒之採

鸞散鴛鴦 ○情字一關最難打破不獨才子佳人相愛相憐卽醜婦蠢漢亦豈獨無相愛相憐□耶黃□院街蔡某家去歲用一僕婦係婁村人年方及笄身體肥胖有似玉環惟欠一二分姿色甲垂涎既久百計迎合遂與通焉本年春婦之夫舅屢促返家甲以意中人不能久留遂串囑某姓兩女傭將婦寄匿申江某店鋪甲亦托故來滬婦家知之不得已控諸華署立提兩女到案庭訊之下供詞虛飾當經叱責押禁一面飭差看甲交出該婦詎甲與婦自知罪無可宥遂各潛服阿芙蓉膏不作人間之侯蝶思爲地下之鴛鴦幸旁人知覺尚早卽經救解十一日晚邑尊提集訊斷將該婦掌頰百餘下令其夫舅領回甲所供矛盾始而掌頰繼而鞭背終而笞臀責既畢令枷號頭門示衆從前恩愛至此成空階下呼號噬臍莫及此亦可爲奸淫無禮者戒矣

災民有幸 ○山東水旱鉅災 朝廷發帑截漕官民捐銀助餉爲數實屬不少而民間掘草根食樹皮者如故蓋□災區太廣此廿餘州縣內待哺者約有一千餘萬口每日需糧十餘萬石商運米麥價值太高各省善士賑欵已成弩末非悉籌平糶萬難賓濟前聞上海關道憲龔早見及此曾與徐子靜太守籌商徒以經理難得其人遲遲不發然張朗帥之誠信感人虛懷下士天下之情殷報効者實繁有徒故蔡和甫觀察由閩請假至滬偶發墊欵採辦之議而首先提倡者卽有李朗民曾衡甫兩觀察茲聞朗帥電請關道憲督辦採買事宜委蔡和甫李朗民曾衡甫三觀察總辦並聞三觀察籌借十萬現欵在後馬路先行設局開辦兼有樂善不倦之襲邑尊徐太守附欵相助此外聞風而來者頗不乏人爲中總辦及司事人等均向神前焚疏各明心跡從來斷賑未有如此之踴躍認眞者將見平糶之糧周而復始青黃之民死而復生幸莫大焉不禁於欣喜之餘備筆誌之

輿夫受辱 ○初六日爲新進文童簪花之期省中操肩輿業者藉以居奇索價數倍有事之家時以不能先僱爲憾是日十二點鐘時有三夫肩輿舁一紈袴少年若發軔雲程也者道經碌碑中約時値人多路狹有斑白叟被其相擋推仆於地行人急爲扶掖輿夫置若罔聞掉頭不顧其時老者氣喘如牛幾致一蹶不能稍振旁觀不平執輪理論不肯釋放輿夫猶强詞奪理剌剌不休幸少年下輿排解代爲謝過以半元與老者衆始允服輿得逍遙而去按羊城地面最犯衆怒者莫如輿夫及□案工役蓋黨羽旣衆又皆孔武有力凌弱暴寡横行無忌故若輩稍滋事端行路卽爲指摘此亦何非少年解事恐難免釀成禍端也

白虹貫斗 ○時報云月之初八日晚約九點鐘有白虹一道自西而上隨時增長內有赤黃彩忽隱忽見轉瞬間直貫北斗斜插鎖閘固已自西徂東矣至十點鐘向北而沒未幾復現一道與前所見者無異或曰此主風旱云

機爐

[illegible]
巧機器火爐火爐大小汽機之樁具及大小輪船汽爐鋼鐵各種新式鋼爐
器經一概俱全無不甚堅固耐久價廉便合用兼之甲地方本公司開設有船廠並
代中西上商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十二月廿六號　緞末安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年前有資本銀二百萬元已先收股份入來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物船隻往還輪船來往各埠其保險補用照例所有花紅之銀俱結數之後發數分派前一千八百七十八年千八百八十年每股得利息銀廿五八元又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八元諸貴客欲保險者請至本行面相商可也　大清光緒九年　月　日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛[illegible]總公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本號新由上海寄來活字排板石印各門等書籍多約計百有餘部以供諸君賜顧尊意擇購者請到本號選購是荷至其書目太繁不能盡載[illegible]

法國頂上蜂窩標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸客光顧請細認蜂窩標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日　明時也公司謹啟

英國新出頂上花露水出售

敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品屢經荷頒寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲廣爲通流故特佈告倘　諸君有欲採辦者祈請面致本公司取試價單便知一切特此佈聞
大英一千八百八拾七年四月二十五號
大清光緒十三年　加剌安巴甌馬厘公司謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK.
PILSENER BEER
BREMEN 1874. PHILADELPHIA 1876
BEHN MEYER & Co SINGAPORE
SOLE IMPORTERS
BECK & Co.

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭刊出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧　三寶壟　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十八號　　明時也洋行謹啟



神爆有靈　○澳門有哪吒廟焉其廟甚古奧蓋得地之靈故香火極一時之盛者也每逢神誕廟祝先期邀集値事設壇建醮燒放花爆任人搶拾莫不爭欲得之謂拾得首爆必邀神祐而錫之以福屢試屢驗矣昨於五月十八日祝神靈誕次日施放花爆有某烟作店邀集精壯百餘人於人山人海中併力搶奪首爆不意有一老漢年約六旬在旁觀看無心拾得之烟作衆人上前搶奪老漢不給後有人調處願送老漢洋蚨二元仍將首爆讓與烟作人等緣哪吒廟事歷由某烟作店經理故每年以首爆讓之說者謂神以人而顯靈人賴神而獲福其道一也所謂神人共變者也

健婦勝男　○有乞婦至鄉叫化言語不遜鄉之悍婦詈之乞婦反唇相稽悍婦大怒相率數人欲逐乞婦於村外乞婦又不肯行悍婦恃其土著又恃其人多將乞婦毆打乞婦從容應敵各受大創鄉之男子不平起而相助卽婦女亦各持棍棒助鬥混男女數十人與一乞婦爲難乞婦徐奪一男子之棒乘隙擊刺應手而倒在鄉男女其氣甚憤而乞婦其神甚暇若不經意者然耆老知爲勁敵上前勸解贈其錢米乞婦始去於以知天下人不可貌相也以一乞婦而能敵數十人雖鄉人素不講究拳勇然技擊之事婦人靜而專果其精工練習則男子非其敵也嘗在粵西驪塲見一江湖賣武女子年十八九歲自言父犯事充發粵西今奉母命到尋父鈌少盤纏用求資助然非空空資助者自念年已長大欲在此地擇人而嫁俾有所棲止易於尋父置一筐於前自坐竹椅之上有能運椅掀起之者卽嫁之但先投銅錢一百文於筐中若不能掀起則此百錢爲女所得女姿貌殊佳聞其言紛紛投錢於筐上前力掀女坐椅中如生根各如蜉蝣撼大樹有壯健男子不信掀之至七八次者分毫不能動日將西墜則出布袋收其錢去借寓客店之中其地有著名教師某曾山行空手搏虎其徒歸而緬述冀慫其師以與女角師初不爲動曰游方覓食各顯其能何必破人之法徒曰師實不能而爲此大言令此女輕視此地無能人師但掀之起而不娶彼亦復何傷由是彼以言挑此以語激師不能忍耐至女子擺攤之所曰此乃運氣鍊力故閉目而坐吾亦力不能舉惟用術則可吾行至前擲錢於筐汝等拍掌高聲曰教師來矣則可徒如言且約坪中人臨塲觀者屆期衆口合聲山鳴谷應如天崩地裂女果開眸一瞬教師卽舉而投之於地女徐起拂其灰塵整其髻向教師再拜詢其姓名居址對衆指曰此眞英雄吾今嫁彼矣俟往店房收拾乃來也遂去師急歸告其妻曰吾在此以教拳勇覓食今有女子至賣武吾不往則人笑吾怯而明歲就學無人實則吾非女子敵手兵行詭道彼心不服汝待其至以好言慰之勿言嫁娶之事但云以娘賣武何地不可至而吾夫世居於是肯令一家餓死乎幷出所蓄錢百千置於廳事曰聊以贖罪庶幾不至遭其毒手也言畢遂隱藏於親戚家及女至其妻如師所囑女曰是老頭兒亦狡黠姑恕之因取錢五十千幷前所得共二百餘千負之於背出門而去忽轉身曰不可不示記於老頭兒前面有方塘側有高樓因躍入塘中足踏泥淖印於高樓之上飛步以去師回見之曰從深處躍上高處此其力不可以斤兩計也吾今頭顱穩矣

營市叢談　○營市自十三日得雨後連日大雨如注四鄉農田不但旣霑且渥且不免暑雨之咨矣所望卽放晴光秋後收成必好否則恐於雜糧有碍耳○郭家小班花旦名小六者色藝雙絕名噪一時去歲被某客所眷酒邊弄笛簾底彈箏樂事賞心一時無兩由此聲價日高今年在蓋州城唱戲有黃花峪某姓女一見鍾情願以身委之父母溺愛特甚不忍違其意遂以女字之日前在營口西潮溝賃屋數椽以作藏春之塢親迎之時用大轎兩乘惟小六者不肯親往倩人庖代一切儀仗無異常人彩轎臨門觀之人累千盈萬門內竟無隙地兩人無從交拜草草對揖而已以綠閣之嬌娃而鍾情於花旦宜乎滬上青樓不諱優伶也風俗之壞伊誰之責歟○西大廟住持僧妙靈前年因大徒弟還俗娶婦涉訟兩次受盡苦惱因思空門中終難參悟上乘不若大發慈悲與一切衆生成就好事今年遂令二徒弟還俗娶婦善哉妙靈眞能得大解脫者

京報選錄　○頭品頂戴陝甘總督臣楊昌濬頭品頂戴護理甘肅新疆巡撫新疆布政使臣魏光燾跪　奏爲喀什噶爾阿克蘇巴里坤提鎭各標營新添改副參遊都守等缺請作爲題缺由外請補恭摺仰祈　聖鑒事竊查前陝甘督臣譚鍾麟新疆撫臣劉錦棠奏設喀什噶爾阿克蘇巴里坤提鎭路各營員缺一摺經兵部議覆所有添設副將參將遊擊都司守備作爲何項之缺遵令體察情形奏明辦理等因臣等查新疆撫標暨城守各營員缺奏請作爲題缺經部議准咨行在案茲喀什噶爾阿克蘇提鎭標路各營副參遊都守員缺係分別地方險夷酌量定擬計設喀什噶爾提標中營參將一員守備二員左營遊擊一員守備二員右營遊擊一員守備二員前營遊擊一員守備一員提標城守營遊擊一員守備二員喀什噶爾四城協營副將一員都司一員守備一員英吉沙爾營參將一員守備一員莎平協營副將一員都司一員守備二員瑪喇巴什營遊擊一員守備一員和闐營參將一員守備一員阿克蘇鎭標中營遊擊一員守備二員左營遊擊一員守備二員右營遊擊一員守備二員阿克蘇城守營都司一員守備一員烏什營副將一員都司二員守備一員喀喇沙爾營參將一員守備一員庫車營遊擊一員守備一員以上新設各員缺較撫標各營尤關緊要非强幹有爲之員難期勝任至巴里坤鎭舊設中營遊擊一名守備一名左營遊擊一名守備一名右營遊擊一名守備一名巴里坤城守營都司一名哈密協營副將一名都司一名添設守備一名塔爾納沁營改設守備一名左城遊擊一名添設守備一名木壘營守備一名查該鎭舊設各營員缺均係由外揀補現雖略爲添改而巖關緊務尤貴擇人合無仰懇　天恩俯

准將喀什噶爾阿克蘇巴里坤提鎮各標及城守營副叅遊都守員缺均作題缺由外揀員請補以資得力並請將撫標提鎮標路各營副叅遊
都守備缺均爲題缺由外揀員請補以資得力並請將新疆撫標提鎮標路各營副叅遊都守備缺期俸仍照烏魯木齊提標舊例作爲五年俸
滿保題陞用俾昭激勸除咨部外謹會同喀什噶爾提督臣譚上連合詞恭摺具陳伏乞　皇上　聖鑒示飭施行再此摺係臣光纂主稿合併
陳明謹　奏奉　硃批兵部議奏片併發欽此○楊昌濬等片　再查兵部咨稱新疆添設撫標城守營開花炮隊一哨並未聲叙帶哨官弁又
原設烏魯木齊中左二營巴里坤中左二營瑪納斯左營庫爾喀喇烏蘇營共設蒙古千總六缺令喀什噶爾提標阿克蘇巴里坤鎮標擬各設
蒙古把總二缺其原蒙古千總六缺是否裁定改設均令奏明辦理等因查撫標城守營開花炮隊一哨擬仿照提鎮炮章程以九十二人爲定
額內設守備一名把總一名除每歲應俸薪蔬紙紅馬等項銀兩照章支領外其各勇夫暨額外私夫車夫口糧車騾草乾每大建月支銀四百
四十六兩二錢小建月支銀四百三十一兩八錢六分該守備員缺請作爲題缺由外揀選請補五年俸滿保題升用至喀什噶爾提鎮標旣經
各設蒙古把總二缺其原設蒙古千總六缺應請一律裁撤除咨部外謹合詞恭摺具奏伏乞　皇上　聖鑒訓示再此片係臣光纂主稿合併聲
明謹　奏奉　硃批御覽欽此○張之洞片　再戶部咨光緒十四年十二月十八日附片奏擬將前撥太平關應解京餉銀十五萬兩內劃出銀
十萬兩作爲內務府經費改解內務府交納等因本日奉　旨依議欽此當卽轉行欽遵辦理玆據署廣東布政使王之春詳稱查光緒十五年
分京餉部撥太平關常稅銀十五萬兩先因未准南韶連道轉解過司已向商務借墊銀四萬兩作爲第一批太平關常稅京餉飭委候知府王
秉恩領解赴京投納在案玆奉准戶部咨行將前撥太平關常稅應解光緒十五年分京餉銀十五萬兩內劃出銀十萬兩作爲內務府經費改
解內務府交納等因自應遵照辦理向商號日昇昌蔚泰厚百川通蔚長厚新泰厚借墊銀三萬五千兩隨解加平攤費銀一千一百五十五兩作
爲起解第一批太平關常稅項下改解內務府經費銀由該商號匯兌赴京仍俟太平關稅解到發還歸欵飭委候補布經歷何亮采等領齎匯
單於光緒十五年四月初十日起程由海道進京支取銀兩赴內務府交納等情詳請具奏前來臣覆核無異除咨戶部內務府外理合附片陳
明再廣兩總督係臣本任毋庸會銜合併陳明謹伏乞　皇上　聖鑒謹　奏奉　硃批該衙門知道了欽此

拆夥聲明　○啟者十八圃溪墘第六十號門牌春盛號禑路生理原係　沈上林　沈載復　沈拱照　沈拱成諸人同創嗣招到
沈在居　沈朝盛二人在店司事議受紅股現沈在居棄經身故而沈朝盛亦志圖別業因將本號數目核算膚楚此二人經已拆出嗣後沈朝
盛等在外有向各寶號來往揭借等項惟向經手是問與本號毫無干涉特此聲明免滋後論
大清光緒十五年六月二十二日　大英一千八百八十九年七月十九號　春盛號沈上林　沈載復　沈拱照　沈拱成同啟

延請書記　○啟者茲仙那港地方欲延僱華人書記一名係在烟園中司理數目其人須識英字者方能合用　諸君有願就斯聘者
可至本行面商便得特此佈聞　大英一千八百八十九年七月十九號　大清光緒十五年六月二十二日　福爾祥行告白

頂受聲明　○啟者小坡火車路合利洋衣店原係伍福所造今伍福志圖別業已將該號頂與余堂承受改號廣和興嗣後生理盈虧
不干舊人之事倘舊人有與各寶號往來賬項均惟向經手是問與本號無涉先此聲明免滋後論　光緒十五年六月二十一日　余堂謹啟

萬成美烟公司告白　○啟者茲通諭叻坡商民知悉凡有將鴉片烟充和各物無論或吞或吸俱以私烟論一經查出定必以示重罰
其有並非考授之西醫與開西藥店者不得私設戒烟丸散等物凡有摻入鴉片烟於丸散內者俱以違例論決不輕恕自西八月一號卽華七
月初五日起自後卽不能違例各宜自愛勿干例禁可也此佈
大英一千八百八十九年七月十八號　大清光緒十五年六月二十一日　萬成美烟公司告白

萬成美酒公司告白　○啟者本月初七初九兩日查獲林簡林榮二人違案提訊每人罰銀五十大元其所犯之例係因伊所出之酒
單其所綴之名字與所欲之地方皆不相符故以示罰爲此佈告嗣後凡有出單沽酒者務將其人之姓名住址據實報眞如有人與不符之弊
一經查出定必罰銀二百大元決不饒恕勿謂言之不先也此佈
大英一千八百八十九年七月十八號　大清光緒十五年六月二十一日　萬成美酒公司謹啟

歐洲新到鐵櫃出售　○啟者茲本行新由歐洲辦到[illegible]上鐵櫃鐵櫃鐵夾萬等物甚多各欵大小俱備不能備錄所有各物均用上等
鐵料精工製造能歷久而無朽銹且甚爲堅固水火均不能傷而欵式復精實爲近來最妙之製　諸君有欲購買者可亟移玉前來選閱是荷
大英一千八百八十九年六月二十號　大清光緒十五年五月二十二日　美[illegible]洋行謹啟

佈告牙科醫生　○啟者本號有精牙各科器具並有刻價製器形圖如客商欲取看新[illegible]知付上分文不受[illegible]在英京[illegible]

[illegible]

藥原屬易辦茲特願爲濟世無論何人有患醫症及暈眩者可將病狀詳列寄交倫敦之必佛士圭耶地方之西境第卅一號門牌與余便寄藥單前來此係欲行善事並非圖利故不受分文諸君就教祈早賜芳函可也　大英一千八百八十九年六月十七號　英國醫生惹哥路申孜

招商承餉　○大英欽命新嘉坡輔政司爲招承餉碼事照得彭亨地方酒賭當碼將屆出投之期其碼係在該處之坤東　南品　因東等地方特此示諭商民人等知悉汝等欲承此碼可覩西本月十四號即華本月十六日之憲報便知其一切詳細情形矣各宜踴躍切切特諭　英大一千八百八十九年六月十五號　大清光緒十五年五月十七日　示。

招承錫碼　○大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招承錫碼事照得廊六甲內地尾吉里實美蘭　掛勝卑勝．烏魯摩　占保　得剌芝　千隆巴沙　柔何路　占民齊　因奴　淡賓　林保各地方之錫碼茲欲招人承辦承得者可抽什一出口之稅而承充者以三年爲期係由一年八百九十年起算至於掛勝卑勝　淡賓　占民齊所出之錫砂及票紙格式情形可至本署及掛勝卑勝地方官署取閱均可惟所入各票須蓋用火漆印並於票面寫明承充某處出口錫碼等字樣於西九月三十號即華九月初六日下午以前投交尼吉里實美蘭或交掛勝卑勝地方官署以憑國家選擇各宜踴躍切切特示　大英一千八百八十九年六月二十號　示

製造馬車器具出售　○敬啟者茲有南末兄弟公司製造馬車器具及有新式馬車甚多以及一切應用物件不能盡錄是皆精工製造與尋常者不同茲欲概行出售價甚相宜所有各物均置於小東陵南末馬車房中其貨目并有單列出以備觀覽　諸君如有欲知其詳細者請至本館相商便妥特此佈　聞　大英一千八百八十九年六月十號　光緒十五年五月十二日　巴越館主謹啟

馳名呂宋烟平沽　○敬啟者小呂宋非立邊拿通行製烟公司所製之呂宋烟素已遐邇馳名其烟香味俱佳且其價甚廉茲復大爲減價莫廣銷塲茲承該公司之命託本行代爲售賣茲將各烟價開列如左　一曰吉底度每箱百枝每百箱價銀一百五十七元五角　一曰尼惟吉底度每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角　一曰2A吉底度每箱百枝每百箱一百零二元五角　一曰3A吉底度每箱百枝每百箱價銀九十二元五角　一曰紐和下巴拿每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角　又紐和下巴拿每箱五百枝每二十箱價銀一百一十五元　諸君如欲探買者可細認本行標頭庶不致爲魚珠所混則本行有厚幸焉凡採買本行之烟須以現銀交易並此佈及　大英一千八百八十九年六月三號　光緒十五年五月初五日　俄士連洋行告白

上等火柴發售　○啟者本號座鐘墨祥隆雙喜墨火柴揀選上等藥料一號桌枝專工監造雨水不潮盒身堅固始自香港間爲各埠士商光顧茲特來叻以便　貴客倘蒙賜顧者請至水仙門吳業盛商議是荷特此佈聞　大清光緒十五年五月初五日　石叻吳業盛謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顚干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搶癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其貨氣味遠遜迥隔霄壤　請尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製戳此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顚公司字樣如標各均有編號據始爲眞貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須傚照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿錯爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後　宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加醫處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生爲藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於蓖油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皺癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時嚼服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡本藥房麥加醫處寄售此佈

本月廿一日[illegible]行情

舊烟上 五百十三元 新烟七	五百十三元
上甲湯 三十三元七角 叻烏椒	十八元五角
咖甘蜜 九元一角二五 白椒 三十	四元二角半
金條行情 金盾一個	六元六角
印度盾 一百元兌	二百三十盾
爪亞盾 一百元兌	一百八十六盾
票價行情 銀行利息	十二八仙
匯香港 銀行現銀票銀行貼出	二角五占
商人三十日期票 一百元貼銀行	三元
匯廈門 銀行現銀票壹百元銀行貼	七角半
商人三十日期票 一百元	一元五角
匯加勝巴銀行現銀票壹百元兌	一百八十四盾半
商人三十日期票	一百八十八盾半
匯澳里末銀行現銀票一百元兌	一百八十六盾
商人三拾日期票	一百九十一盾
匯三寶壟銀行現銀票一百元兌	一百八十六盾
商人三十期票	一百九十一盾
匯望加錫銀行現銀票一百元兌	一百八十六盾
商人三十日期票	一百九十一盾
匯井里汶銀行現銀票一百元兌	一百八十六盾
商人三十日期票	一百九十一盾
匯仰光 銀行現銀票一百元兌	二百廿六盾半
打電信	二百廿六盾半
商人三十日期票	二百三十一盾
匯加里吉打銀行現銀票一百元兌	二百二十七盾
打電信	二百二十七盾
商人三十日期票	二百三十二盾
匯上海 銀行現銀票	七十三兩
商人三十日期票	七十五兩半

火船[illegible]行

勝株峇勝	嗎九里輪船	廿二日	下午二點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
麻六甲	萬里洞輪船	廿二日	下午三點	豐興號
吉隴	柯勝攬保又		又	又
加勝巴	仰安火船	廿二日	下午四點	山仲號
井里汶	三寶壟又		又	又
巨港	金興美火船	廿二日	開行	豐源號
檳榔嶼	奕里乃示輪船	廿二日	上午八點	開行
高浪嶼	鑾眉又		又	又
然美	以西尾勝輪船	廿二日	上午八點	開行
西貢	面南火船	廿二日	上午九點	開行
香港	茂禮輪船	廿二日	上午十一點	開行
萬里洞	萬發順輪船	廿二日	中午十二點	萬成順號
坤甸	又		又	又
泗水	闍斯碼辰輪船	廿二日	下午三點	義豐號
嗎辰	又		又	又
香港	俄里輪船	廿三日	下午五點	紗隆公司
日裡	三碼禿勝火船	廿三日	下午二點	開行
美勝宜	亞沙巷又		又	又
網咯	賜爾王示火船	廿三日	下午三點	葛士兄弟洋行
納閩	明茂輪船	廿三日	下午四點	棉示必洋行
汪仔	龜叻又		又	又
絲南	蘇祿仙那簡又		又	又
檳榔嶼	棉老花輪船	廿三日	下午三點	開行
歐洲	又		又	又
網咯	喜求峇火船	廿三日	下午一點	棉示必洋行
檳榔嶼	加巴低勝輪船	廿三日	下午二點	莫寶德洋行
仰光	加里吉打又		又	又

豐源號之德里紗輪船准於本月廿二日抵叻上落貨訖至廿五日欲往 烟水 峇釐陵 望加錫 安汶 萬鴉老 等處矣

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Srteet Singapore.